

CALENDRIER | CALENDAR

2026

Au rythme des polliniseurs

In Tune with the Pollinators

Passionnée de nature et de papillons, l'artiste **JOY MANNING** a choisi d'illustrer des monarques.

Passionate about nature and butterflies, artist **JOY MANNING** chose to illustrate monarchs.

Secteurs du Conseil

Afin de mieux vous servir, la ville a été divisée en six secteurs, chacun étant placé sous la responsabilité d'une conseillère ou d'un conseiller municipal.

Pour joindre votre conseillère ou votre conseiller:

conseillers@ville.rosemere.qc.ca

ou 450 621-3500, poste 1283

Pour obtenir la liste complète des rues par secteur:

ville.rosemere.qc.ca

Council sectors

To better serve you, the town has been divided into six sectors, each one of which has been placed under the responsibility of a councillor.

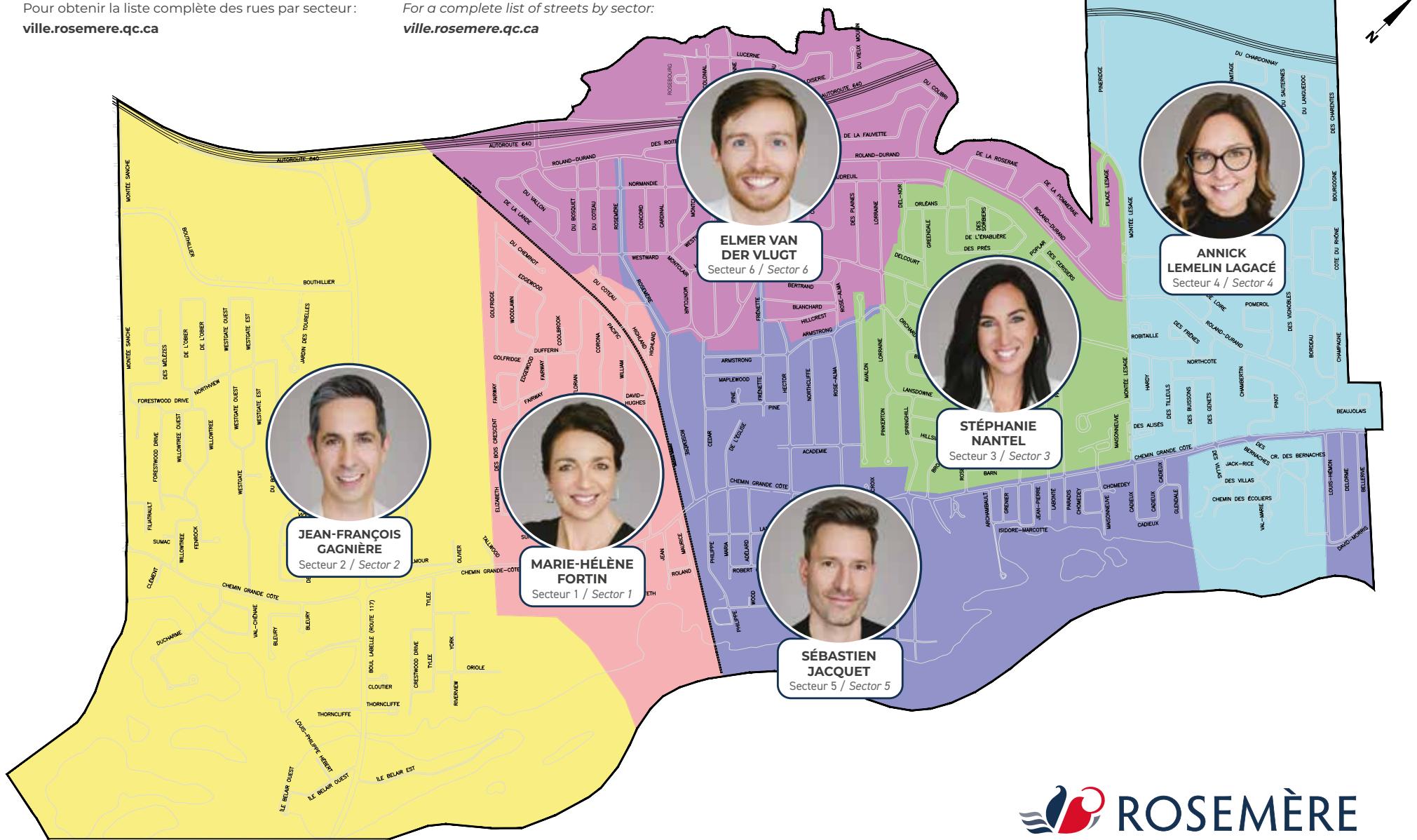
To contact your councillor:

conseillers@ville.rosemere.qc.ca

or 450-621-3500, ext. 1283

For a complete list of streets by sector:

ville.rosemere.qc.ca





Marie-Elaine Pitre

Mairesse / Mayor



 ROSEMÈRE

Chères Roseméroises, chers Rosemérois,

C'est avec plaisir que je vous présente votre calendrier municipal 2026, un outil de référence pratique pour vous accompagner tout au long de l'année. Vous y trouverez, entre autres, l'horaire de collectes des matières résiduelles, les coordonnées de nos services municipaux et les jours fériés. Vous y verrez également les dates des séances du conseil; des occasions privilégiées de participer à la vie démocratique et d'échanger avec vos élus.

En complément de ce calendrier, vous êtes invités à consulter nos différentes plateformes qui sont constamment alimentées pour vous offrir une information de dernière heure. Notre publiccourriel vous permet de recevoir l'information essentielle directement dans votre boîte courriel. L'application Voilà!, disponible sur téléphone intelligent ou tablette, vous offre aussi un accès rapide et convivial à nos services et aux plus récentes actualités. Enfin, nos pages Facebook, Instagram, LinkedIn et notre site Web regorgent de nouvelles et de contenus pour ne rien manquer de la vie municipale.

Vous avez été nombreux à participer au concours du calendrier 2026 consacré au thème des monarques et des autres polliniseurs de Rosemère. La qualité des œuvres soumises a grandement impressionné le comité de sélection, qui a eu la difficile tâche de choisir celles qui illustrent ce calendrier. Grâce à votre talent, vous avez su mettre en lumière toute la beauté de ces petits héros indispensables à la préservation de notre biodiversité. Nous tenons à remercier toutes les participantes et tous les participants d'avoir partagé leurs créations dans le cadre de ce concours.

Par ailleurs, mes collègues du conseil municipal et moi-même tenons à exprimer toute notre gratitude pour la confiance que vous nous avez témoignée lors des élections municipales de novembre dernier. Nous abordons ce mandat avec vivacité, rigueur et humilité, guidés par la volonté d'agir dans l'intérêt collectif et en collaboration avec l'ensemble de la communauté.

En terminant, les membres du conseil municipal et toute l'équipe des employées et employés de la Ville de Rosemère se joignent à moi pour vous offrir nos meilleurs vœux et vous souhaiter une très belle année 2026.

Dear Rosemerites,

I am very pleased to share our 2026 calendar with you, featuring handy information you can refer to from month to month. It contains waste pickup schedules, public holidays and contact details for each of our departments, along with the dates of town council meetings, which are valuable opportunities to talk to your local elected representatives and participate more fully in the democratic process.

You are also encouraged to check our online platforms for the latest information throughout the year and subscribe to our Publ-email newsletter to get regular updates sent straight to your inbox. The Voilà! app is another fast and convenient way to connect with our services and access up-to-the-minute news. And you can go to the Town of Rosemère's Facebook, Instagram and LinkedIn pages, as well as our website, at any time to learn more about what's going on in the community.

Many of you sent in entries for this year's calendar contest, shining the spotlight on monarch butterflies and other pollinators in Rosemère. The selection committee was duly impressed by the quality of the submissions. It was no easy task narrowing down the choice to the images that appear in the following pages. You all made wonderful use of your talent to showcase their beauty and drive home how important these tiny heroes are in preserving biodiversity. A big thank-you to everyone who shared their creations with us.

My fellow town council members and I would also like to express our gratitude to you for the trust you placed in us when you voted us into office in November. Rest assured that we will work to fulfil our mandate with energy, diligence and humility as we honour our commitment to act in the interest of, and in collaboration with, the entire community.

On behalf of Rosemère Town Council and everyone on staff, I wish you all the best for a happy and healthy 2026.



Marie-Elaine Pitre, Mairesse
Marie-Elaine Pitre, Mayor



Édifices et services municipaux Municipal buildings and departments



**Urgences (Police-Incendies)
Emergencies (Police/Fire)**

9-1-1

**Régie de police
Police board**

450 435-2421

**Tous nos services
All our departments**

450 621-3500

Hôtel de ville

Town Hall

100, rue Charbonneau, Rosemère (Québec) J7A 3W1

Télécopieur/Fax: 450 621-7601

Courriel/Email: info@ville.rosemere.qc.ca

Site Web/Website: ville.rosemere.qc.ca

Facebook: facebook.com/VilledeRosemere

Instagram: instagram.com/villederosemere

LinkedIn: linkedin.com/company/ville-de-rosemere

Appli Voilà! Rosemère/Voilà Rosemère! app

Publicourriel/Publ-email

Horaire de la réception

Reception desk hours

- Lundi au jeudi/Monday to Thursday: 8 h 30 - 17 h
- Vendredi/Friday: 8 h - 12 h
- Fermée les jours fériés/Closed on legal holidays

Horaire des services municipaux

Municipal department hours

- Lundi au jeudi/Monday to Thursday: 8 h 30 - 12 h — 13 h - 17 h
- Vendredi/Friday: 8 h - 12 h
- Fermés les jours fériés/Closed on legal holidays

Cour municipale/Municipal Court : poste/ext. 1247

Finances/Finance : poste/ext. 1240

Communications : poste/ext. 1249

Greffé/Town Clerk : poste/ext. 1241

Ressources humaines/Human Resources : poste/ext. 1223

Mairie et Direction générale/

Mayor's Office and General Management : poste/ext. 1283

Technologies de l'information/

Information Technology : poste/ext. 1285

Urbanisme/Urban Planning :

Site Web > Prendre un rendez-vous via Gorenendezvous

Website > Make an appointment via Gorenendezvous

Tous nos services All our services

450 621-3500

Bibliothèque municipale H.-J.-Hemens *H.J. Hemens Municipal Library*

339, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1K2
Poste/ext. 7221

Horaire régulier: du 3 janvier au 20 juin

Regular hours: January 3 to June 20

- Lundi au jeudi / *Monday to Thursday*: 13 h - 21 h
- Vendredi et samedi / *Friday and Saturday*: 10 h - 17 h
- Dimanche / *Sunday*: 12 h - 16 h 30
- Fermée les jours fériés / *Closed on legal holidays*

Horaire d'été: 21 juin au 7 septembre

Summer schedule: June 21 to September 7

- Lundi au jeudi / *Monday to Thursday*: 10 h - 21 h
- Vendredi et samedi / *Friday and Saturday*: 10 h - 17 h
- Dimanche / *Sunday*: Fermée / *Closed*
- Fermée les jours fériés / *Closed on legal holidays*

Retour à l'horaire régulier: À compter du 8 septembre

Back to regular hours: As of September 8

Centre communautaire Memorial *Memorial Community Centre*

202, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1H4
Poste / ext. 7377

Maison Hamilton *Hamilton House*

106, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1H1

Planification et développement durable du territoire *Planning and Sustainable Development*

428A, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1L1
Poste / ext. 3314

Écocentre

Ecocentre

190, rue Charbonneau, Rosemère (Québec) J7A 3W1
Poste / ext. 3317
Accessible gratuitement aux citoyens
Available free of charge to residents

Horaire d'hiver

Winter hours

- 1^{er} décembre au 31 mars / *December 1 to March 31*
- Dimanche et lundi / *Sunday and Monday*: Fermé / *Closed*
- Mardi au samedi / *Tuesday to Saturday*: 9 h 30 - 16 h
- Fermé les jours fériés / *Closed on legal holidays*

Horaire d'été

Summer hours

- 1^{er} avril au 30 novembre / *April 1 to November 30*
- Dimanche / *Sunday*: 9 h - 12 h
- Lundi / *Monday*: Fermé / *Closed*
- Mardi au vendredi / *Tuesday to Friday*: 9 h - 16 h 30
- Samedi / *Saturday*: 9 h - 15 h
- Fermé les jours fériés / *Closed on legal holidays*

Parcs

Parks

Parc Charbonneau / *Charbonneau Park*
 • Chalet: 450 951-4544
 • Pavillon Floreat / *Floreat Pavilion*: 450 818-2848
 Parc Bourbonnière / *Bourbonnière Park*: 450 621-3517

Piscine municipale Sylvie-Bernier

Sylvie Bernier Municipal Pool

339, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1K2
Juin à août / *June to August*: poste / ext. 7374
Infos septembre à juin, Services communautaires
Info September to June, Community Services
Poste / ext. 7380

- Ouverture: fin juin à août, selon la température
- Open: end of June to August, weather permitting

Police

Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville

Quartier général / *Headquarters*
150, rue Ducharme, Sainte-Thérèse (Québec) J7E 4R6
450 435-2421

Poste de police de Rosemère / *Rosemère Police Station*

428, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1L1
Téléphone d'urgence accessible 24 h sur place
Emergency phone accessible 24/7 on the premises
Horaire des bureaux administratifs
Administrative office hours

- Lundi au jeudi / *Monday to Thursday*: 8 h - 12 h — 13 h - 16 h 30
- Vendredi / *Friday*: 8 h 15 - 12 h

Sécurité incendie

Fire Safety

790, rue de la Mairie, Blainville (Québec) J7C 4K4
450 434-5201

9-1-1

URGENCES 24H *EMERGENCIES 24/7*

Loisirs et Vie communautaire

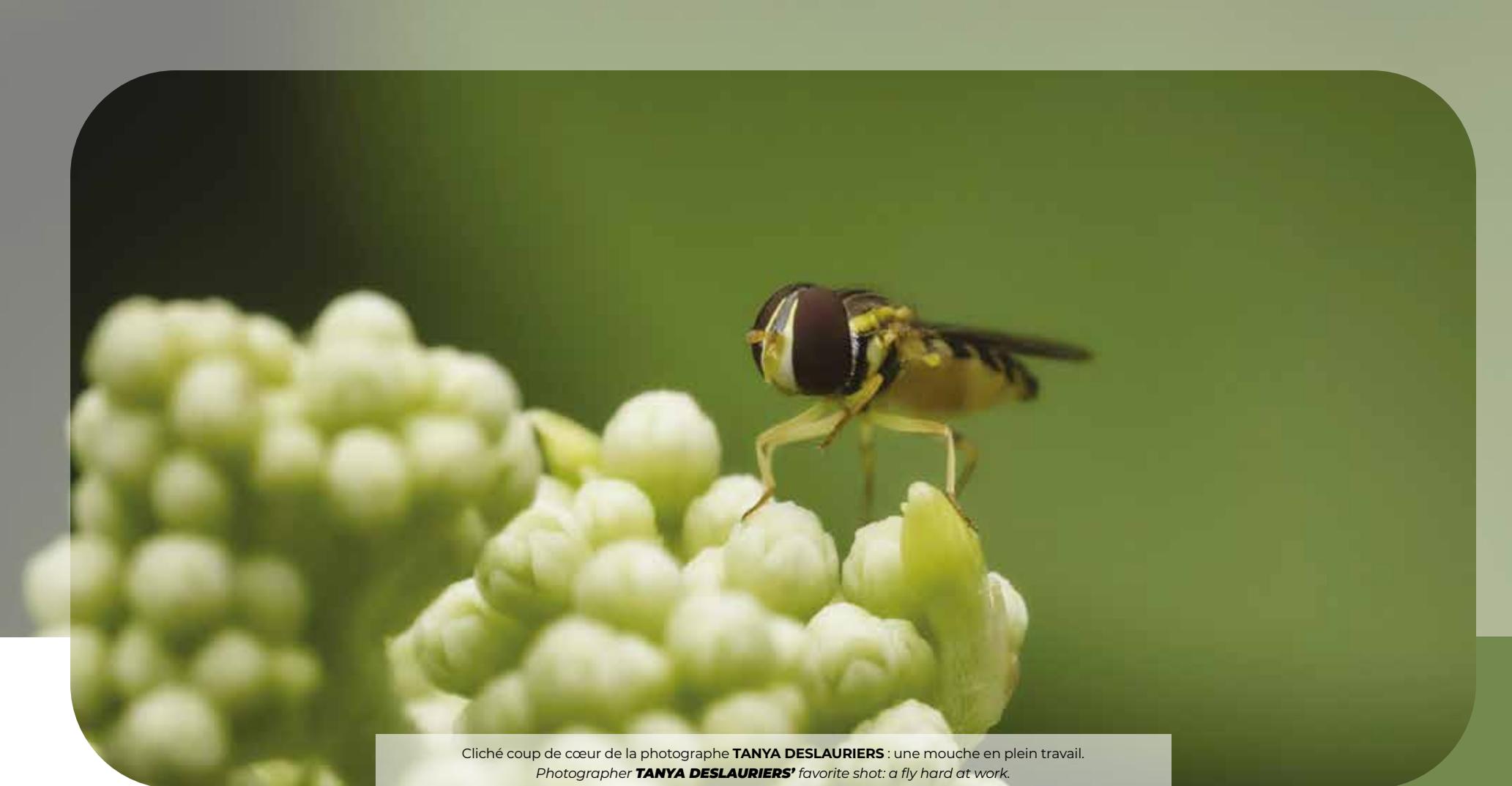
Recreation and Community Life

325, ch. de la Grande-Côte, Rosemère (Québec) J7A 1K2
Poste / ext. 7380

Travaux publics

Public Works

190, rue Charbonneau, Rosemère (Québec) J7A 3W1
Poste / ext. 3300
Station de production d'eau potable
Water Treatment Plant
Station d'épuration des eaux usées
Wastewater Treatment Plant
Poste / ext. 4221



Cliché coup de cœur de la photographe **TANYA DESLAURIERS** : une mouche en plein travail.
Photographer **TANYA DESLAURIERS'** favorite shot: a fly hard at work.

Pour connaître le numéro de votre secteur,
consultez la dernière page du calendrier.
*For the number of your sector,
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts
(Tous les secteurs)
Organic/green waste pickup (All sectors)



Collecte de recyclage
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30
Disponible en webdiffusion
Regular council meeting 7:30 p.m.
Available in webcast format
Période d'échanges libres avec les citoyens,
18 h 45, avant chaque séance
Open discussion period with residents,
6:45 p.m., before each meeting



Collecte des objets
encombrants
Large items pickup



Collecte de sapins
Christmas tree pickup



Entretien obligatoire
des piscines : 15 mai au
15 septembre
Compulsory pool
maintenance: May 15 to
September 15



Collecte de branches
Branch pickup



Ventes-débarras
Garage sales



Spectacle familial
Family show



Concert
Concert



Surveillez nos plateformes de
communication pour connaître
l'ensemble de nos événements
et activités!

Watch our communication
platforms for more about all our
events and recreational activities!

JANVIER • JANUARY

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY

							1	2	3
4	5	6	7	8	9	10			
11		12		13		14		15	16
18		19		20		21		22	23
25	26		27		28			30	31



Jour de l'An
New Year's Day

Bureaux administratifs, écocentre et bibliothèque fermés
Administration offices, Écocentre and Library closed



Bureaux administratifs, écocentre et bibliothèque fermés
Administration offices, Écocentre and Library closed



4

5

6

7

8

9

10

11



12



13



15



16

17

18



19



20



21



22



23

24

Comité consultatif d'urbanisme
Urban Planning Advisory Committee

25

26



27



28



29



30

31



Le monarque aide les fleurs à s'épanouir et est un grand voyageur... tout comme l'artiste **CHARLIE BÉLISLE** (6 ans)!
The monarch helps flowers bloom and is a great traveler... just like artist **CHARLIE BÉLISLE** (6 years old)!

Pour connaître le numéro de votre secteur,
consultez la dernière page du calendrier.
*For the number of your sector,
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts
(Tous les secteurs)
Organic/green waste pickup (All sectors)



Collecte de recyclage
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30
Disponible en webdiffusion
Regular council meeting 7:30 p.m.
Available in webcast format
Période d'échanges libres avec les citoyens,
18 h 45, avant chaque séance
Open discussion period with residents,
6:45 p.m., before each meeting



Arrosage permis uniquement
15 avril au 15 octobre, voir jours et
heures autorisés selon votre adresse
Watering allowed April 15 to October 15 only:
See allotted days and times based
on property address



Collecte des objets
encombrants
Large items pickup



Collecte de sapins
Christmas tree pickup



Entretien obligatoire
des piscines : 15 mai au
15 septembre
Compulsory pool
maintenance: May 15 to
September 15



Collecte de branches
Branch pickup



Ventes-débarras
Garage sales



Spectacle familial
Family show



Concert
Concert



Surveillez nos plateformes de
communication pour connaître
l'ensemble de nos événements
et activités!

Watch our communication
platforms for more about all our
events and recreational activities!

FÉVRIER • FEBRUARY

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY

1		2		3		4		5		6		7
									Carnaval			
8		9		10		11		12		13		14
					Comité consultatif d'urbanisme Urban Planning Advisory Committee					St-Valentin Valentine's Day		
15		16		17		18		19		20		21
22		23		24		25		26		27		28
										60 ^e Finale des Jeux du Québec : 28 février au 8 mars 60 th Jeux du Québec Finals February 28 to March 8		





Très petit, le syrphe à collier est difficile à photographier. Il a été capté par **GINETTE DUFRESNE** qui en retrouve plusieurs dans son environnement.
Very small, the collared syrphid flies is difficult to photograph. It was captured by **GINETTE DUFRESNE**, who finds many of these pollinators in her environment.

Pour connaître le numéro de votre secteur,
consultez la dernière page du calendrier.
*For the number of your sector,
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts
(Tous les secteurs)
Organic/green waste pickup (All sectors)



Collecte de recyclage
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30
Disponible en webdiffusion
Regular council meeting 7:30 p.m.
Available in webcast format
Période d'échanges libres avec les citoyens,
18 h 45, avant chaque séance
Open discussion period with residents,
6:45 p.m., before each meeting



Arrosage permis uniquement
15 avril au 15 octobre, voir jours et
heures autorisés selon votre adresse
Watering allowed April 15 to October 15 only:
*See allotted days and times based
on property address*



Collecte des objets
encombrants
Large items pickup



Collecte de sapins
Christmas tree pickup



Entretien obligatoire
des piscines : 15 mai au
15 septembre
*Compulsory pool
maintenance: May 15 to
September 15*



Collecte de branches
Branch pickup



Ventes-débarras
Garage sales



Spectacle familial
Family show



Concert
Concert



Surveillez nos plateformes de
communication pour connaître
l'ensemble de nos événements
et activités!

Watch our communication
platforms for more about all our
events and recreational activities!

MARS • MARCH

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY

1

2



3



4



5



6

7

Activités de la relâche scolaire
Loisirs et bibliothèque
(1^{er} au 7 mars)
Spring break activities
Recreation and Library
(March 1 to 7)

8



9



10



11



12



13

14

Comité consultatif d'urbanisme
Urban Planning Advisory Committee

15

16



17



18



19



20

21

22

23



24



25



26



27

28

29

30



31





Ce qu'elle est belle, la coccinelle de **Mathilde Verville** (7 ans)!
MATHILDE VERVILLE'S (7 years old) ladybug is so beautiful!

Pour connaître le numéro de votre secteur,
consultez la dernière page du calendrier.
For the number of your sector,
see the last page of the calendar.



Collecte des déchets
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts
(Tous les secteurs)
Organic/green waste pickup (All sectors)



Collecte de recyclage
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30
Disponible en webdiffusion
Regular council meeting 7:30 p.m.
Available in webcast format
Période d'échanges libres avec les citoyens,
18 h 45, avant chaque séance
Open discussion period with residents,
6:45 p.m., before each meeting



Arrosage permis uniquement
15 avril au 15 octobre, voir jours et
heures autorisés selon votre adresse
Watering allowed April 15 to October 15 only:
See allotted days and times based
on property address



Collecte des objets
encombrants
Large items pickup



Collecte de sapins
Christmas tree pickup



Entretien obligatoire
des piscines : 15 mai au
15 septembre
Compulsory pool
maintenance: May 15 to
September 15



Collecte de branches
Branch pickup



Ventes-débarras
Garage sales



Spectacle familial
Family show



Concert
Concert



Surveillez nos plateformes de
communication pour connaître
l'ensemble de nos événements
et activités!

Watch our communication
platforms for more about all our
events and recreational activities!

AVRIL • APRIL

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

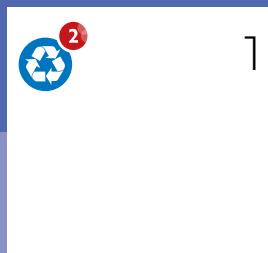
JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY

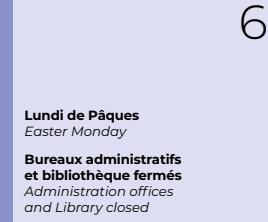


**INSCRIPTIONS LOISIRS
CE MOIS-CI!**
Surveillez nos plateformes!
**RECREATION REGISTRATION
THIS MONTH!**
Watch our platforms
for full details!



5

Pâques
Easter
Écocentre et bibliothèque fermés
Ecocentre and Library closed



6

Lundi de Pâques
Easter Monday
Bureaux administratifs et bibliothèque fermés
Administration offices and Library closed



7



14



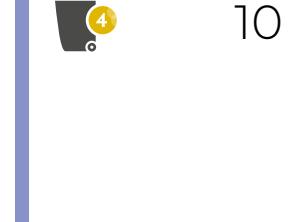
8



15



9



10



12



13



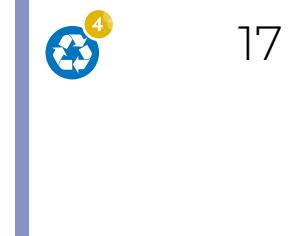
14



15

Début
Start
Comité consultatif d'urbanisme
Urban Planning Advisory Committee

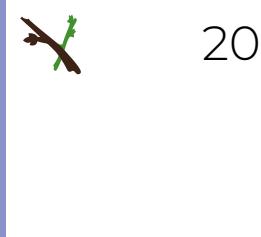
16



17



19



20



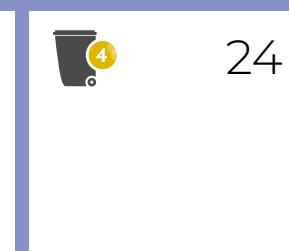
21



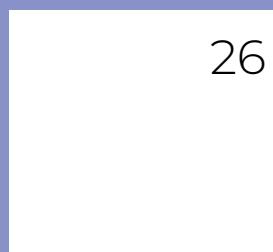
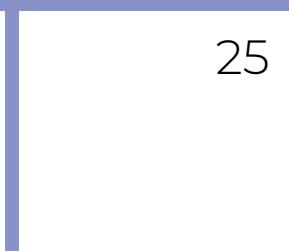
22



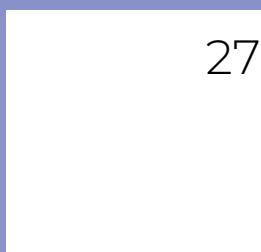
23



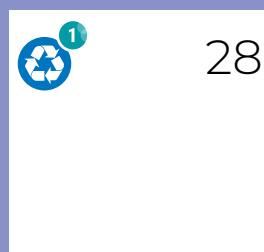
24



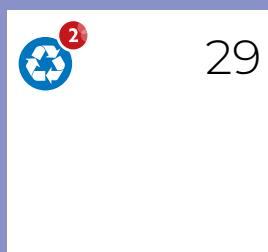
26



27



28



29



30



Un bourdon butinant les fleurs de l'arbre aux cloches d'argent de DANIELLE ALLIE.
A bumblebee gathering pollen from the flowers of DANIELLE ALLIE'S silver bell tree.

Pour connaître le numéro de votre secteur,
consultez la dernière page du calendrier.
For the number of your sector,
see the last page of the calendar.



Collecte des déchets
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts
(Tous les secteurs)
Organic/green waste pickup (All sectors)



Collecte de recyclage
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30
Disponible en webdiffusion
Regular council meeting 7:30 p.m.
Available in webcast format
Période d'échanges libres avec les citoyens,
18 h 45, avant chaque séance
Open discussion period with residents,
6:45 p.m., before each meeting



Arrosage permis uniquement
15 avril au 15 octobre, voir jours et
heures autorisés selon votre adresse
Watering allowed April 15 to October 15 only:
See allotted days and times based
on property address



Collecte des objets
encombrants
Large items pickup



Collecte de sapins
Christmas tree pickup



Entretien obligatoire
des piscines : 15 mai au
15 septembre
Compulsory pool
maintenance: May 15 to
September 15



Collecte de branches
Branch pickup



Ventes-débarras
Garage sales



Spectacle familial
Family show



Concert
Concert



Surveillez nos plateformes de
communication pour connaître
l'ensemble de nos événements
et activités!

Watch our communication
platforms for more about all our
events and recreational activities!

MAI • MAY

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY



**INSCRIPTIONS LOISIRS
CE MOIS-CI!**
Surveillez nos plateformes!
**RECREATION REGISTRATION
THIS MONTH!**
Watch our platforms
for full details!

 4	1	2
---	---	---

3	4		5		6	 	7		8	
										Grande vente-débarras à la gare <i>Community garage sale at the train station</i>

 	10		11		12		13	 	14	 
Fête des Mères <i>Mother's Day</i>										16

17		18		19		20	 	21		22	23
											Journée Retour à la Terre <i>Back-to-the-Earth Day</i>

24/31	25		26		27	 	28		29	30
-------	----	---	----	--	----	--	----	---	----	----



La chenille deviendra monarque après s'être régalée dans le jardin de **JULIE TREMBLAY**.
The caterpillar will become a monarch after feasting in **JULIE TREMBLAY'S** garden.

Pour connaître le numéro de votre secteur,
consultez la dernière page du calendrier.
For the number of your sector,
see the last page of the calendar.



Collecte des déchets
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts
(Tous les secteurs)
Organic/green waste pickup (All sectors)



Collecte de recyclage
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30
Disponible en webdiffusion
Regular council meeting 7:30 p.m.
Available in webcast format
Période d'échanges libres avec les citoyens,
18 h 45, avant chaque séance
Open discussion period with residents,
6:45 p.m., before each meeting



Arrosage permis uniquement
15 avril au 15 octobre, voir jours et
heures autorisés selon votre adresse
Watering allowed April 15 to October 15 only:
See allotted days and times based
on property address



Collecte des objets
encombrants
Large items pickup



Collecte de sapins
Christmas tree pickup



Entretien obligatoire
des piscines : 15 mai au
15 septembre
Compulsory pool
maintenance: May 15 to
September 15



Collecte de branches
Branch pickup



Ventes-débarras
Garage sales



Spectacle familial
Family show



Concert
Concert



Publicurriel
Pub-e-mail



Surveillez nos plateformes de
communication pour connaître
l'ensemble de nos événements
et activités!

Watch our communication
platforms for more about all our
events and recreational activities!

JUIN • JUNE

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY

1



2



3



4



5



6

**INSCRIPTIONS LOISIRS
CE MOIS-CI!**
Surveillez nos plateformes!
**RECREATION REGISTRATION
THIS MONTH!**
Watch our platforms
for full details!

**Journée des petits entrepreneurs
Young Entrepreneurs Day**



7



8



9



10



11



12

13

**Comité consultatif d'urbanisme
Urban Planning Advisory Committee**

14



15



16



17



18



**Ouverture de la piscine municipale
Opening of the municipal pool**

Rosemère en santé



21

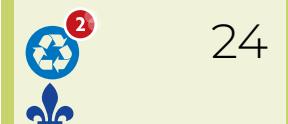
22



23



24



25



26

27

Fête des Pères
Father's Day

Bibliothèque : début de
l'horaire d'été
Library: Start of summer schedule

Fête nationale du Québec

**Bureaux administratifs, écocentre
et bibliothèque fermés**
Administration offices, Ecocentre
and Library closed

**Lancement du club de
lecture estival**
Launch of the summer book club

Cinéma en plein air
Outdoor movie

**Fête d'ouverture de la
piscine municipale**
Municipal pool opening party

28

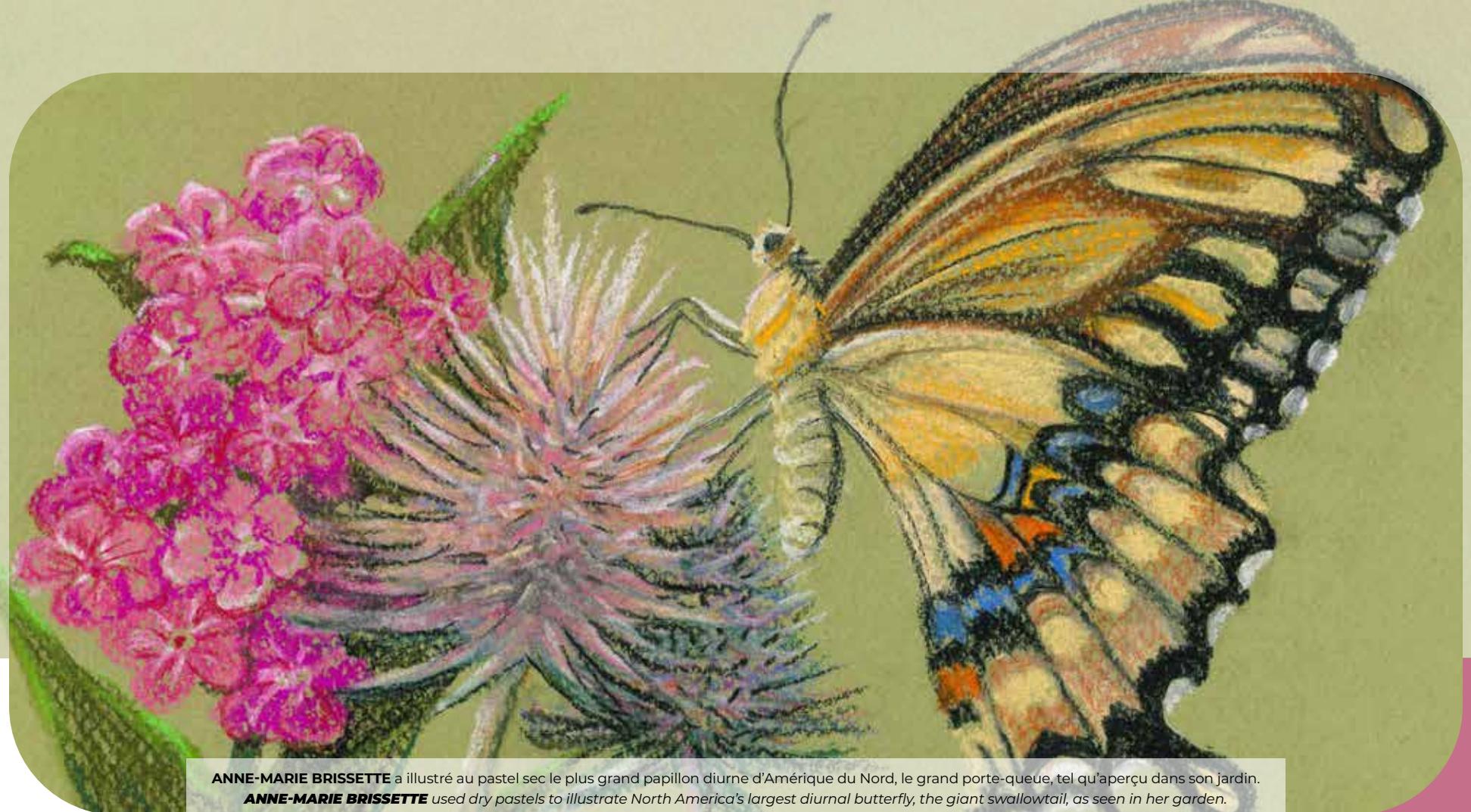
29



30



**Bureaux administratifs, écocentre
et bibliothèque fermés**
Administration offices, Ecocentre
and Library closed



ANNE-MARIE BRISSETTE a illustré au pastel sec le plus grand papillon diurne d'Amérique du Nord, le grand porte-queue, tel qu'aperçu dans son jardin.
ANNE-MARIE BRISSETTE used dry pastels to illustrate North America's largest diurnal butterfly, the giant swallowtail, as seen in her garden.

Pour connaître le numéro de votre secteur,
consultez la dernière page du calendrier.
For the number of your sector,
see the last page of the calendar.



Collecte des déchets
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts
(Tous les secteurs)
Organic/green waste pickup (All sectors)



Collecte de recyclage
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30
Disponible en webdiffusion
Regular council meeting 7:30 p.m.
Available in webcast format
Période d'échanges libres avec les citoyens,
18 h 45, avant chaque séance
Open discussion period with residents,
6:45 p.m., before each meeting



Collecte des objets
encombrants
Large items pickup



Collecte de sapins
Christmas tree pickup



Entretien obligatoire
des piscines : 15 mai au
15 septembre
Compulsory pool
maintenance: May 15 to
September 15



Collecte de branches
Branch pickup



Ventes-débarras
Garage sales



Spectacle familial
Family show



Concert
Concert



Surveillez nos plateformes de
communication pour connaître
l'ensemble de nos événements
et activités!

Watch our communication
platforms for more about all our
events and recreational activities!

JUILLET • JULY

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

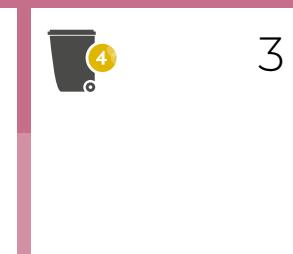
JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY



**INSCRIPTIONS LOISIRS
CE MOIS-CI!**
Surveillez nos plateformes!
**RECREATION REGISTRATION
THIS MONTH!**
Watch our platforms
for full details!



5		6		7		8		9		10		11
---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	----	--	----

12		13		14		15		16		17		18
----	--	----	--	----	--	----	--	----	--	----	--	----

19		20		21		22		23		24		25
----	--	----	--	----	--	----	--	----	--	----	--	----

26		27		28		29		30		31	
----	--	----	--	----	--	----	--	----	--	----	--





Les colibris à gorge rubis comme celui-ci sont nombreux à visiter l'environnement de **MELODY ROSS**.
Ruby-throated hummingbirds like this one are common visitors to **MELODY ROSS'S** neighborhood.

Pour connaître le numéro de votre secteur,
consultez la dernière page du calendrier.
For the number of your sector,
see the last page of the calendar.



Collecte des déchets
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts
(Tous les secteurs)
Organic/green waste pickup (All sectors)



Collecte de recyclage
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30
Disponible en webdiffusion
Regular council meeting 7:30 p.m.
Available in webcast format
Période d'échanges libres avec les citoyens,
18 h 45, avant chaque séance
Open discussion period with residents,
6:45 p.m., before each meeting



Collecte des objets
encombrants
Large items pickup



Collecte de sapins
Christmas tree pickup



Arrosage permis uniquement
15 avril au 15 octobre, voir jours et
heures autorisés selon votre adresse
Watering allowed April 15 to October 15 only:
See allotted days and times based
on property address



Collecte de branches
Branch pickup



Ventes-débarras
Garage sales



Spectacle familial
Family show



Concert
Concert



Surveillez nos plateformes de
communication pour connaître
l'ensemble de nos événements
et activités!

Watch our communication
platforms for more about all our
events and recreational activities!



Le monarque est un pollinisateur qui évoque la légèreté, selon la photographe **SYLVIE DUCHEMIN**.
The monarch is a pollinator that evokes lightness, according to photographer **SYLVIE DUCHEMIN**.

Pour connaître le numéro de votre secteur,
consultez la dernière page du calendrier.
For the number of your sector,
see the last page of the calendar.



Collecte des déchets
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts
(Tous les secteurs)
Organic/green waste pickup (All sectors)



Collecte de recyclage
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30
Disponible en webdiffusion
Regular council meeting 7:30 p.m.
Available in webcast format
Période d'échanges libres avec les citoyens,
18 h 45, avant chaque séance
Open discussion period with residents,
6:45 p.m., before each meeting



Collecte des objets
encombrants
Large items pickup



Collecte de sapins
Christmas tree pickup



Entretien obligatoire
des piscines : 15 mai au
15 septembre
Compulsory pool
maintenance: May 15 to
September 15



Collecte de branches
Branch pickup



Ventes-débarras
Garage sales



Spectacle familial
Family show



Concert
Concert



Surveillez nos plateformes de
communication pour connaître
l'ensemble de nos événements
et activités!

Watch our communication
platforms for more about all our
events and recreational activities!

SEPTEMBRE • SEPTEMBER

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY



**INSCRIPTIONS LOISIRS
CE MOIS-CI!**
Surveillez nos plateformes!
**RECREATION REGISTRATION
THIS MONTH!**
Watch our platforms
for full details!

		1	2	3	4	5
		1	2 4^e versement - taxes municipales <i>4th installment - municipal taxes</i> 3 2^e versement - consommation d'eau excédentaire <i>2nd installment - excess water consumption</i>	4	5	

6	7	8	9	10	11	12
Fête du Travail Labour Day Services administratifs, écocentre et bibliothèque fermés Administration offices, Ecocentre and Library closed	Bibliothèque : début de l'horaire régulier Library: Regular schedule resume					Le grand nettoyage riverain Shoreline Clean-up Drive

13	14	15	16	17	18	19
	Fin End		3 Comité consultatif d'urbanisme <i>Urban Planning Advisory Committee</i>			

20	21	22	23	24	25	26
Journées de la culture Culture Days	1	2	3 Journées de la culture Culture Days			

27	28	29	30			
Journées de la culture Culture Days	1	2				



Pour **NELSON GAUTHIER** (9 ans), le monarque est un papillon magnifique, mais vulnérable. Il parcourt des milliers de kilomètres en quête de nectar et il nous appartient de le protéger.

For **NELSON GAUTHIER** (9 years old), the monarch butterfly is a magnificent but vulnerable creature. It travels thousands of kilometers in search of nectar, and it is our responsibility to protect it.

Pour connaître le numéro de votre secteur,
consultez la dernière page du calendrier.
For the number of your sector,
see the last page of the calendar.



Collecte des déchets
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts
(Tous les secteurs)
Organic/green waste pickup (All sectors)



Collecte de recyclage
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30
Disponible en webdiffusion
Regular council meeting 7:30 p.m.
Available in webcast format
Période d'échanges libres avec les citoyens,
18 h 45, avant chaque séance
Open discussion period with residents,
6:45 p.m., before each meeting



Arrosage permis uniquement
15 avril au 15 octobre, voir jours et
heures autorisés selon votre adresse
Watering allowed April 15 to October 15 only:
See allotted days and times based
on property address



Collecte des objets
encombrants
Large items pickup



Collecte de sapins
Christmas tree pickup



Entretien obligatoire
des piscines : 15 mai au
15 septembre
Compulsory pool
maintenance: May 15 to
September 15



Collecte de branches
Branch pickup



Ventes-débarras
Garage sales



Spectacle familial
Family show



Concert
Concert



Surveillez nos plateformes de
communication pour connaître
l'ensemble de nos événements
et activités!

Watch our communication
platforms for more about all our
events and recreational activities!

OCTOBRE • OCTOBER

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

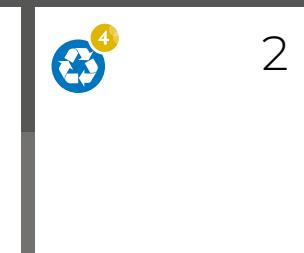
SAMEDI | SATURDAY



INSCRIPTIONS LOISIRS
CE MOIS-CI!
Surveillez nos plateformes!
**RECREATION REGISTRATION
THIS MONTH!**
Watch our platforms
for full details!



Journée internationale des aînés
International Seniors' Day



4		5		6		7		8		9		10
---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	----

	11		12		13		14		15		16	17
Action de grâce Thanksgiving		Services administratifs, écocentre et bibliothèque fermés Administration offices, Ecocentre and Library closed			Comité consultatif d'urbanisme Urban Planning Advisory Committee					La Grande marche		Semaine des bibliothèques publiques du Québec Public Library Week

18		19		20		21		22		23		24
----	--	----	--	----	--	----	--	----	--	----	--	----

25		26		27		28		29		30		31
										Halloween		



Mal-aimées, les mouches jouent pourtant un rôle essentiel en tant que polliniseurs et complices de l'équilibre naturel, nous rappelle **ÉMILE-YVON DUBEAU**.
Although unloved, flies play an essential role as pollinators and contributors to the natural balance, as **ÉMILE-YVON DUBEAU** reminds us.

Pour connaître le numéro de votre secteur,
consultez la dernière page du calendrier.
For the number of your sector,
see the last page of the calendar.



Collecte des déchets
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts
(Tous les secteurs)
Organic/green waste pickup (All sectors)



Collecte de recyclage
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30
Disponible en webdiffusion
Regular council meeting 7:30 p.m.
Available in webcast format
Période d'échanges libres avec les citoyens,
18 h 45, avant chaque séance
Open discussion period with residents,
6:45 p.m., before each meeting



Arrosage permis uniquement
15 avril au 15 octobre, voir jours et
heures autorisés selon votre adresse
Watering allowed April 15 to October 15 only:
See allotted days and times based
on property address



Collecte des objets
encombrants
Large items pickup



Collecte de sapins
Christmas tree pickup



Entretien obligatoire
des piscines : 15 mai au
15 septembre
Compulsory pool
maintenance: May 15 to
September 15



Collecte de branches
Branch pickup



Ventes-débarras
Garage sales



Spectacle familial
Family show



Concert
Concert



Surveillez nos plateformes de
communication pour connaître
l'ensemble de nos événements
et activités!

Watch our communication
platforms for more about all our
events and recreational activities!

NOVEMBRE • NOVEMBER

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY

INSCRIPTIONS LOISIRS CE MOIS-CI! Surveillez nos plateformes! RECREATION REGISTRATION THIS MONTH! Watch our platforms for full details!
Autorisation d'installation des abris d'auto temporaires (structure et toile) Authorization of winter car shelters installation (structure and cover)

1

2



3



4



5



6

7

8



9



10



Jour du Souvenir
Remembrance Day

Comité consultatif d'urbanisme
Urban Planning Advisory Committee



12



13

14

15



16



17



18



19



20

21

22

23



24



25



26



27

Guignolée
Food Drive

28

29

30





Le papillon de nuit est un fidèle compagnon des marches nocturnes de **JAMIE LAVOIE-SIEPRAWSKI**. Il est discret et porteur d'une beauté mystique.
The moth is a faithful companion on **JAMIE LAVOIE-SIEPRAWSKI'S** nighttime walks. It is discreet and possesses a mystical beauty.

Pour connaître le numéro de votre secteur,
consultez la dernière page du calendrier.
*For the number of your sector,
see the last page of the calendar.*



Collecte des déchets
Waste pickup



Collecte des matières organiques/résidus verts
(Tous les secteurs)
Organic/green waste pickup (All sectors)



Collecte de recyclage
Recycling pickup



Séance ordinaire du Conseil, 19 h 30
Disponible en webdiffusion
Regular council meeting 7:30 p.m.
Available in webcast format
Période d'échanges libres avec les citoyens,
18 h 45, avant chaque séance
Open discussion period with residents,
6:45 p.m., before each meeting



Collecte des objets
encombrants
Large items pickup



Collecte de sapins
Christmas tree pickup



Entretien obligatoire
des piscines : 15 mai au
15 septembre
Compulsory pool
maintenance: May 15 to
September 15



Collecte de branches
Branch pickup



Ventes-débarras
Garage sales



Spectacle familial
Family show



Concert
Concert



Surveillez nos plateformes de
communication pour connaître
l'ensemble de nos événements
et activités!

Watch our communication
platforms for more about all our
events and recreational activities!

DÉCEMBRE • DECEMBER

DIMANCHE | SUNDAY

LUNDI | MONDAY

MARDI | TUESDAY

MERCREDI | WEDNESDAY

JEUDI | THURSDAY

VENDREDI | FRIDAY

SAMEDI | SATURDAY



		1	2	3	4	5
--	--	---	---	---	---	---

6 Marché de Noël Holiday market	7	8	9 Comité consultatif d'urbanisme Urban Planning Advisory Committee	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23 Bureaux administratifs fermés à midi Écocentre et bibliothèque ouverts Administration offices closed at noon Ecocentre and Library open	24	25 Noël Christmas	26 Bureaux administratifs, écocentre et bibliothèque fermés Administration offices, Ecocentre and Library closed
27	28 Services administratifs et écocentre fermés Bibliothèque ouverte : 10h à 18 h Administrative offices and Ecocentre closed Library open: 10 a.m. to 6 p.m.	29	30 Services administratifs fermés Bibliothèque ouverte : 10h à 18 h Écocentre ouvert Administrative offices closed Library open: 10 a.m. to 6 p.m. Ecocentre open	31		

Bibliothèque ouverte : 12 h à 16 h 30 Écocentre fermé Library open: noon to 4:30 p.m. Ecocentre closed						
---	--	--	--	--	--	--

Collecte des matières résiduelles

Liste des matières acceptées et refusées

	BAC BRUN (MATIÈRES ORGANIQUES)	BAC BLEU (MATIÈRES RECYCLABLES)	BAC GRIS (DÉCHETS DOMESTIQUES)
MATIÈRES ACCEPTÉES	<p>RÉSIDUS ALIMENTAIRES</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Fruits et légumes crus ou cuits, incluant les pelures ✓ Viandes (crues ou cuites) et os ✓ Poissons et fruits de mer (cruis ou cuits) ✓ Œufs et coquilles ✓ Pâtes alimentaires, pain et produits céréaliers ✓ Farine, sucre et autres produits alimentaires en poudre ✓ Produits laitiers solides ✓ Résidus de thé, de tisane ou de café, sachets et filtres de papier <p>AUTRES MATIÈRES COMPOSTABLES</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Vajissele jetable compostable ✓ Papiers et cartons souillés de résidus alimentaires et non recyclables (ex.: boîtes de pizza, assiettes de carton) ✓ Fibres sanitaires (papier essuie-mains, mouchoirs, etc.) sauf les couches et les serviettes hygiéniques ✓ Sacs de papier avec pellicule de cellulose ✓ Cendres froides (foyer) 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Verre et papier (journaux, revues, papier, etc.) ✓ Plastique (tous les contenants, ainsi que les plastiques n° 1, 2, 3, 4, 5, 7) ✓ Métal (boîtes de conserve, etc.) ✓ Carton 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ampoules électriques ✓ Boyaux d'arrosage ✓ Charpie de sécheuse ✓ Couches et serviettes hygiéniques ✓ Emballages cirés pour la viande ou le fromage ✓ Litière souillée ✓ Miroirs et vaisselle brisés ✓ Papier ciré (ex.: contenants de crème glacée) ✓ Poterie ✓ Soie dentaire
MATIÈRES REFUSÉES	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Couches et serviettes hygiéniques ✗ Verre, vaisselle, ustensiles ✗ Emballages de plastique ✗ Papier ciré et papier parchemin ✗ Styromousse ✗ Essuie-tout souillés par un produit de nettoyage ✗ Litière et excréments d'animaux ✗ Les matières allant dans le bac de recyclage <p>Note : Les éléments doivent être déposés en vrac dans le bac et non dans des sacs de plastique.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Vitres, fenêtres, verres à boire, vaisselle, miroirs ✗ Papiers souillés, cirés, plastifiés, plastiques n° 6 ✗ Bonbonnes de propane, bouteilles en aérosol ✗ Gros objets en métal, petits appareils électroménagers 	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Matériaux de construction (ex.: bois, béton, asphalte) ✗ Résidus domestiques dangereux ✗ Équipement informatique

Domestic waste pickups

List of accepted and refused materials

	BROWN BIN (ORGANIC MATTER)	BLUE BIN (RECYCLING)	GREY BIN (DOMESTIC WASTE)
ACCEPTED MATERIALS	<p>FOOD WASTE</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Fruits and vegetables (raw or cooked), including peels ✓ Meat (raw or cooked) and bones ✓ Fish and seafood (raw or cooked) ✓ Eggs and shells ✓ Pasta, bread and grain products ✓ Flour, sugar and other dried goods ✓ Solid dairy products ✓ Coffee grounds, tea leaves and bags, paper filters <p>OTHER COMPOSTABLE MATERIALS</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Compostable disposable dishes ✓ Non-recyclable paper and cardboard soiled with food (e.g., pizza boxes, paper plates) ✓ Sanitary fibres (paper towels, facial tissues, etc.) excluding diapers and sanitary napkins ✓ Paper bags with cellulose coating ✓ Cold fireplace ashes 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Glass, paper (newspaper, magazines, printer) ✓ Plastic (all containers as well as #1, 2, 3, 4, 5, 7 plastic) ✓ Metal (food cans, etc.) ✓ Cardboard 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Lightbulbs ✓ Water hoses ✓ Dryer lint ✓ Diapers and sanitary napkins ✓ Waxed paper used to wrap meat or cheese ✓ Soiled litter ✓ Broken mirrors and dishes ✓ Wax-lined food containers (e.g., ice cream containers) ✓ Pottery ✓ Dental floss
REFUSED MATERIALS	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Diapers and sanitary napkins ✗ Glass, dishes and utensils ✗ Plastic wrap ✗ Wax and parchment paper ✗ Styrofoam ✗ Paper towels soiled with cleaning products ✗ Pet litter and excrement ✗ Recyclable materials 	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Glass panes, windows, drinking glasses, dishes, mirrors ✗ Soiled, wax or laminated paper, #6 plastic ✗ Propane tanks, aerosol cans ✗ Large metal items, small household appliances <p>Note: Items must be placed in the bin loose and not in plastic bags.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✗ Construction materials (e.g., wood, concrete, asphalt) ✗ Hazardous household waste ✗ Computer equipment

Collecte des matières résiduelles

Journées et secteurs

QUESTIONS :

travauxpublics@ville.rosemere.qc.ca
450 621-3500, poste / ext. 3300

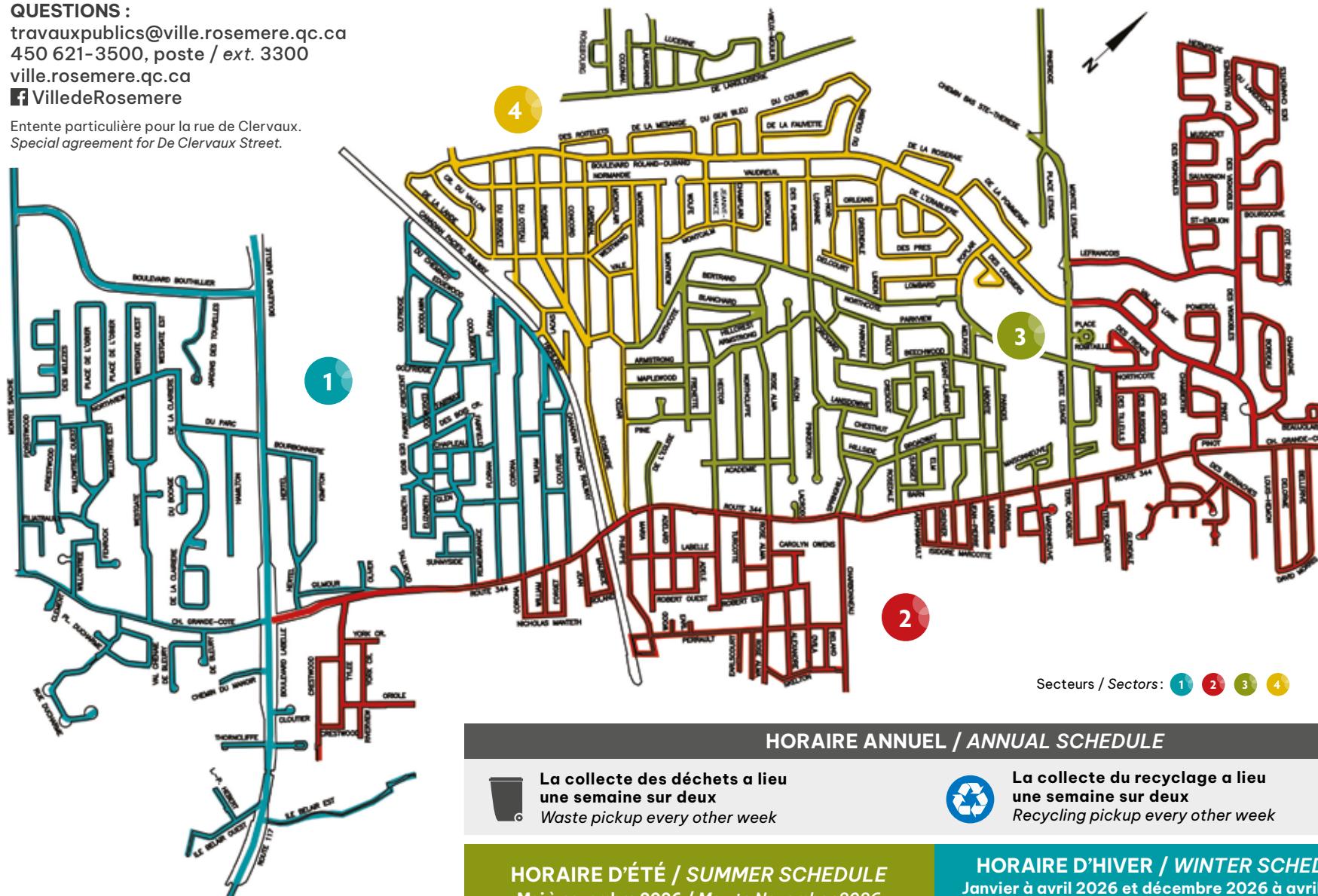
ville.rosemere.qc.ca



Entente particulière pour la rue de Clervaux.
Special agreement for De Clervaux Street.

Domestic waste pickups

Days and sectors





Soyez branchés sur votre ville en tout temps!
Keep up to date with your town at all times!



Inscrivez-vous à notre système d'appels automatisé
Subscribe to our automated calling system



Suivez-nous sur LinkedIn
Follow us on LinkedIn



Consultez le Rosemère Nouvelles en ligne
Read Rosemère News newsletters online



Consultez notre site Web et le microsite vieecolo.com
Consult our website and the microsite vieecolo.com



Suivez-nous sur notre page Facebook
Follow us on our Facebook page



Inscrivez-vous au Publiccourriel
Subscribe to our Publ-email



Téléchargez l'appli Voilà!
Rosemère
Download the Voilà! Rosemère app



Suivez-nous sur Instagram
Follow us on Instagram

Coordination de la publication : Direction des communications,
des affaires publiques et des relations avec les citoyens de la Ville de Rosemère
Réalisation et conception: Thrace Graphistes Conseil
Impression: Deschamps
Publication coordination: Communications, Public Affairs and Citizen Relations
Department, Town of Rosemère
Design and production: Thrace Graphistes Conseil
Printing Impression: Deschamps



RECYCLÉ
Papier fait à partir
de matériaux recyclés
FSC® C118374
www.fsc.org

Au Québec, les chauves-souris sont insectivores, alors que dans d'autres régions du monde, elles participent à la pollinisation. Le dessin d'**ÉLÉONORE VERVILLE** (9 ans) s'est taillé une place dans ce calendrier parce que les chauves-souris d'ici jouent un rôle essentiel dans le contrôle naturel des insectes et dans le maintien de l'équilibre écologique.

In Quebec, bats are insectivores, whereas in other parts of the world, they contribute to pollination. ÉLÉONORE VERVILLE's (9 years old) drawing earned a place in this calendar because bats here play an essential role in natural insect control and maintaining ecological balance.

